

## AN IKADUHA NA SURAT NI JUAN

### *PAARAM*

Ini na ikaduha na surat ni Apostol Juan para sa “pinalangga na babayi kag san iya mga anak.” An mga madunong na nagaadal sa Biblia nagaisip na an gusto gayod sabihon sani usad na pagtiripon san mga nagaturuod bilang simbahan. Gintugon sinda ni Juan na magbantay kontra sa mga buwa na katukduan kag magpakabuhay susog sa pagkamuot na ginpakita sa inda san Dios.

### *Mga Pangumusta*

<sup>1</sup> Palangga na babayi na ginpili san Dios, ini na surat hali sa akon na ginatawag na Kamagurangan. Ginasurat ko ini para sa imo kag para man sa imo mga anak na namumut-an ko gayod. Dili lang ako an namumuot sa imo kundi an tanan na nakaaram san kamatuudan, <sup>2</sup> kay adi na sa aton an kamatuudan kag mapapasa aton hasta na lang.

<sup>3</sup> An Dios na Ama kag si Jesu-Cristo na Anak niya mabuot sa aton kag maluluoy kaupod san pagapalinaw sa aton isip kay nagasunod kita na hugot sa buot san iya katukduan kag namumuot sa mga kapwa naton.

### *An Kamatuudan Kag Pagkamuot*

<sup>4</sup> Nalipay gayod ako san makita na nagasunod sa kamatuudan an iba sa mga anak mo sugad san ginsugo sa aton san Ama. <sup>5</sup> Niyan, pinalangga na babayi, magkaminurut-anan kita na tanan. Dili

ini bag-o na sugo na ginasurat ko sa imo. Ini an sugo na adi na sa aton sa katuna-tunai pa. <sup>6</sup> An gusto sabihon san pagkamuot amo an pagsunod san mga sugo san Dios. Kaya, sugad san nabatian na niyo sa katuna-tunai pa, amo ini an sugo na magpakabuhay kamo sa pagkamuot.

<sup>7</sup> Damo'n man gihapon sin mga manluluko na nagpakita sa kinab-an. Mga tawo ini na dili nagaako na si Jesu-Cristo nagpakatawo. Ina na klase'n tawo manluluko kag kaaway ni Cristo. <sup>8</sup> Kaya, magbantay gayod kamo mismo agod dili mawara an iyo ginpaglan kundi mabaton sin biyo an iyo premyo.

<sup>9</sup> Wara'n Dios an dili nagapirme sa katukduan ni Cristo kundi nagapasobra pa sani. An naga-padayon sa katukduan ada sa iya an Ama kag an Anak. <sup>10</sup> Kun may magkada sa iyo kag dili nagatuod sani na katukduan, ayaw pagpadayuna sa iyo balay o bisan pagkumustahan. <sup>11</sup> Ginsabi ko ini kay an mangumusta sa iya nakiusad sa mga maraot na ginahimo sani.

### *Mga Urhi Na Surmaton*

<sup>12</sup> Damo pa ako sin gusto isurat sa iyo pero habo ko ipaagi sa surat kundi nagalaom ako na makakada sa pakigkita kag pakigsurmaton sa iyo sin aratubangan agod mabiyo an aton kalipay.

<sup>13</sup> Ginapangumusta ka san mga anak san iyo kamanghod na babayi sa pagtuod na pinili san Dios.

## **An Maayo na Barita Hali sa Dios New Testament in Masbatenyo**

copyright © 1993 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Masbatenyo

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### **Copyright Information**

© 1993, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Masbatenyo

**© 1993, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-03-17

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022  
5e7f1147-0544-511b-b38f-0eaecbb0201a